



LĂCĂRĂA ROSIE

Organ al comitetelor orașenești și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenești și raional

Arad, anul XIV Nr. 4160

4 pagini 20 bani

Miercuri, 25 decembrie 1957

Covăsinț și Misca — alte comune din raionul nostru complet cooperativizate

De pe tărîmul cooperativizării agricole ne-a sosit o veste deosebit de îmbucurătoare: comunele Covăsinț și Misca, — a 36-a localitate din raionul nostru, au fost în întregime cooperativizate.

Gospodăria agricolă colectivă și cele patru întovășiri agricole din Covăsinț cuprind acum toate cele 940 familii de țărani muncitori. Ultimele

familii care au intrat în întovășirile agricole au fost ale țărănilor muncitori Mihai Ciutina, Nicolae Hălmăgean, Petru Drăgan și Petru Iovici.

Prin cooperativizarea comunelor Covăsinț și Misca a fost făcut încă un pas hotărîtor spre cooperativizarea în întregime a agriculturii raionului Arad.

Comuna Curtici în preajma completei cooperativizării

Unde cliți aceste rînduri se poate că și la Curtici să se fi înfăptuit cooperativizarea agriculturii. Aici, în ziua de 23 decembrie, alte 128 de familii de țărani muncitori cu gospodării individuale cu 404 ha de teren

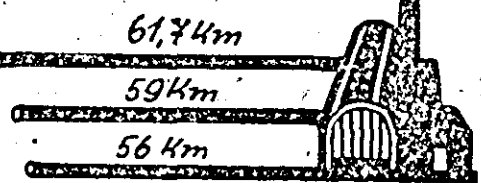
au intrat în întovășirile agricole. În fiecare oră, alte familii de țărani muncitori cer să fie primite în gospodăria agricolă colectivă sau în întovășirile agricole. În afara unei forme de lucrare în comun a pămîntului au mai rămas foarte puțini țărani muncitori. Pînă ieri, printre aceștia se numărau: și Todor Bojan, Gheorghe Andea, Saveta Vlaj, Ilie Ciupuligă, Gheorghe Vinerșar, Ana Don și Gligor Ban. Convăgindu-se însă că muncă în comun e mai ușoară și mai spornică, au intrat și ei în întovășirile agricole.

S-a înființat o nouă întovășire

Dintre țărăni muncitori din Pîrneava mulți au pămînt lîngă drumul Curticului. Distanța mare, parcele mici și împrăștiate fac ca muncile agricole să se desfășoare destul de greoi. De aceea țărăni muncitori de aici s-au hotărît ca, pentru a-și ușura condițiile de muncă și pentru a spori rodnicia pămîntului, să se unească într-o întovășire. Haturile vor dispărea și ei vor lucra cu tractoarele SMT-ului asigurându-se astfel o recoltă mai bogată.

Pînă acum 74 de familii din Pîrneava cu 215,34 ha de pămînt au cerut să fie primite în noua întovășire agricolă. Toți au pămîntul lor lîngă calea Curticului. Printre aceștia se află Iosif Cizmaș cu 5,16 ha, Nicolae Truța cu 4,6 ha, Sava Farcas cu 2,84 ha, Sava Raicu cu 8 ha și mulți alții. Cu toții au pornit pe drumul muncii comune, pe drumul belșugului.

*Devolvarea
rețelei de apă
în orașul nostru
în cei 10 ani
1947 - 1957*

1957
1953
1947

CITIȚI ÎN PAG. II-a și IV-a:

— Lucrările Conferinței orașenești de partid Arad — Discuții pe marginea dării de seamă a Comitetului orașenești de partid.

— Ecoul mondial al Holărîrii Sovietului Suprem al U.R.S.S. cu privire la probleme externe.

— Din viața Partidelor Comuniste.

„Secretul” frunțașilor de la „Tricoul roșu”

Tot mai mulți muncitori de la fabrica „Tricoul roșu” lucrează astăzi în contul anului 1958. Se pune întrebarea: cum au muncit acești tovarăși de au obținut succese atât de frumoase în producție? Răspunsul este acesta: ei își îngrijesc cu mare atenție mașinile la care lucrează, și-au dat interesul de a se califica cât mai bine în meserie, aplică cu

succes metodele de muncă înaintate, precum și a frunțașilor noștri și folosesc din plin cele 480 minute. Și acum să vă prezentăm pe cîțiva din muncitorii care lucrează în contul anului 1958: Iosif Brischler, Mihai Gaug, Elisabeta Seceanschi, Mihai Bamsark și Maria Lazăr de la secția Raschel tricotat, Ioan Csikos, Ecaterina Kiss, Ștefan Viriacci, Constantin Crucean, Sabina Vlad, Teodor Vlad, de la secția Rundstulh tricotat. Exemple de acest fel avem și la secția vopsitorie.

ELENA MOLDOVAN,

coresp.

Cu planul anual îndeplinit

În ziua de 21 decembrie, constructorii de vagoane de la uzinele „Gh. Dimitrov” au trăit un eveniment deosebit. Ei au raportat cu bucurie partidului și guvernului că în cinstea celei de-a 10-a aniversări a Republicii, au realizat planul producției globale pe anul 1957.

Îndeplinirea planului anual al producției globale înainte de termen, constituie un succes însemnat la care a contribuit întregul colectiv de muncă al uzinei.

A. GALI, coresp.

În contul anului 1958

Începînd de la data de 23 decembrie a. c., fabrica de biscuiți din comuna Tudor Vladimirescu, aparținînd întreprinderii de industrie locală a raionului Arad dă produse în contul anului 1958.

Succesele obținute se datorează bunei aprovizionări a locurilor de muncă și a folosirii la maximum a timpului de lucru. Bine au muncit ambele echipe din fabrică conduse de Elena Luta și Paraschiva Beleanu, care în frunte cu șeful secției Nicolae Rîmnicănuș n-au preocupat nici un efort în muncă pentru a îndeplini ziua de 30 Decembrie cu planul anual îndeplinit.

Fabrica „Fierarul” și-a realizat planul anual

Colectivul de muncitori, tehnicieni și ingineri de la fabrica „Fierarul”, îndrumat continuu de organizația de bază și comitetul de întreprindere, a reușit ca în cinstea celei de-a 10-a aniversări a proclamării Republicii noastre să realizeze planul anual la producția globală și de marfă în ziua de 20 decembrie. Toată ziua au fost realizate acumulări socialiste peste plan în valoare de 900.000 lei,

iar prețul de cost la producția comparabilă peste cifra planificată a fost redus cu 0,30 la sută. Prin reducerea prețului de cost au fost făcute economii față de plan de peste 455.000 lei. Față de anul trecut întreprinderea a pus în fabricație un număr de nouă produse noi, din care 130 tone articole de lăcătușerie pentru mobilier și 437 tone articole de lăcătușerie pentru binala mai mult față de anul 1956.

REALIZARI FRUMOASE

Acum cînd n-au mai rămas decît puține zile pînă la 30 Decembrie, muncitorii de la revizia de vagoane se străduiesc să obțină realizări tot mai importante în producție.

Astfel planul de ungere prin schimbarea uleiului la toate vagoanele de marfă și călători a fost realizat la 1 decembrie. De asemenea pregătiri-

le pentru iarnă au fost terminate de mult, revizindu-se toate instalațiile de încălzit a vagoanelor și înlocuindu-se o serie de piese la circa 35 vagoane de călători.

În mod deosebit s-a evidențiat la revizia vagoanelor tura utemistă nr. 3 condusă de tov. Teodor Vlasu, care a executat lucrările în cel mai scurt timp și de bună calitate.

PENTRU CEI MICI

Moș Gerilă, Moș Gerilă ce-mi aduci? Cuvintele acestea le rostesc fiecare copil în zilele acestea din preajma pregătirilor pentru pomul de iarnă. Cu nespuse bucurii copiii așteaptă acest deosebit eveniment. În jurul pomului de iarnă ei vor admira jocul de artiștii, jucăriile care vor împodobi ca un vestiment bogat brazii. Inimile micușilor vor bate mai puternic în piepturile lor. Emoțiile lor sînt mari. Aceleași emoții le au însă acum părinții copiilor. E și natural.

— Oare îi va place lui Mihăiță acest ursuleț? — spuse o femeie vînzătoare.

— Depinde de gust — îi răspunse vînzătoarea.

— Dați-mi mai bine un treuileț. După ce-a fost încercat modul de funcționare a trenulețului, jucăria a fost cumpărată.

În altă parte a Magazinului copiilor, un om mai în vîrstă urmărește atent „mersul” unei mașinuțe.

— Vă rog s-o împachetați — spuse acesta vînzătoarei.

Un muncitor de la CFR îmbrăcat

în uniformă cumpără o bicicletă. Copilul său va avea o mare bucurie. În zilele călduroase pe care copilul le va aștepta cu nerăbdare se va plimba cu bicicleta pe străzile orașului.

Vînzătoarea Irina Cobza, e îndemnată. Are mult calm, necesar de altfel unei vînzătoare de la raionul de jucării.

Gustul copiilor e diferit. Trebuie să le dai jucăriile cele mai frumoase. Oare care e cea mai frumoasă? Un copil a vrut să ia vreo patru păpuși. Nu-i încăpeau în brațe. Totuși pînă la urmă cu ajutorul vînzătoarei Irina Cobza care l-a convins că un elefant e mai frumos decît celelalte jucării, mama sa i l-a cumpărat.

Nu mai într-o singură zi la Magazinul copiilor au fost vîndute peste 140 de păpuși, numeroase biciclete, cărucioare etc. Pentru pomul de iarnă s-au vîndut peste 12.000 de globuri, artiștii.

Peste cîteva zile copiii vor admira și se vor bucura de cadourile „aduse” de Moș Gerilă. E o bucurie nespuse de mare a copiilor.

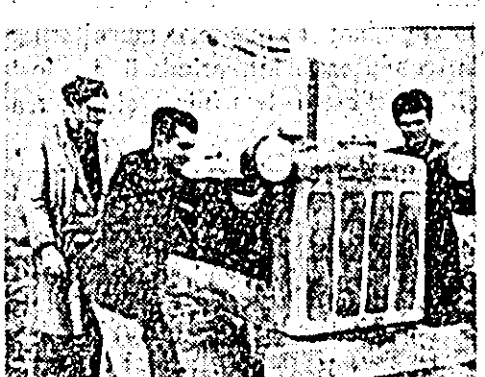
Mecanizatorii se pregătesc



Mihai Gligor, Ilie Ursu și pe alți oameni desioinici, care se îngrijesc de reparările să fie de calitate cât mai bună.

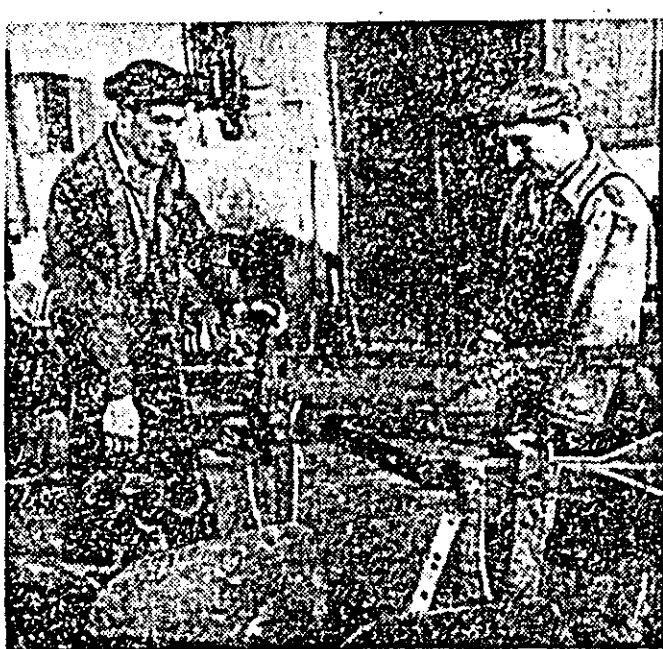
În timp ce săboveam prin ateliere, comisia de recepție începuse examinarea unui tractor ieșit din reparație (cliseul din dreapta jos).

— Da, reparația e de calitate — spune mecanicul-șef Novac, după ce controlează motorul. De aceeași părere e și mecanicul controlor. Șeful de brigadă la în primire tractorul bine pus la punct.



— Să nu credeți că întotdeauna se întîmplă astfel — ne atrage atenția mecanicul-șef. Tractoarele A 133 și A 183 n-au trecut dintr-odată acest examen. Unele angrenaje n-au funcționat bine și tractoarele au fost din nou introduse în atelier și demontate. Știți, pentru noi, această campanie de reparație are o semnificație deosebită. Terminarea cooperativizării agriculturii în raza de activitate a SMT-ului înseamnă sarcini sporite pentru mecanizatorii. Va trebui să facem lucrări mai multe, mai bune, mai ieftine, și toate acestea se hotărăsc în bună măsură acum, în timpul reparațiilor.

I. B.



Ne întîmpină inginerul mecanic-șef, Pantelimon Novac, un tânăr vesel, ager și sfătos.

Întîmîm împreună prin cîteva ateliere, stăm de vorbă cu oamenii.

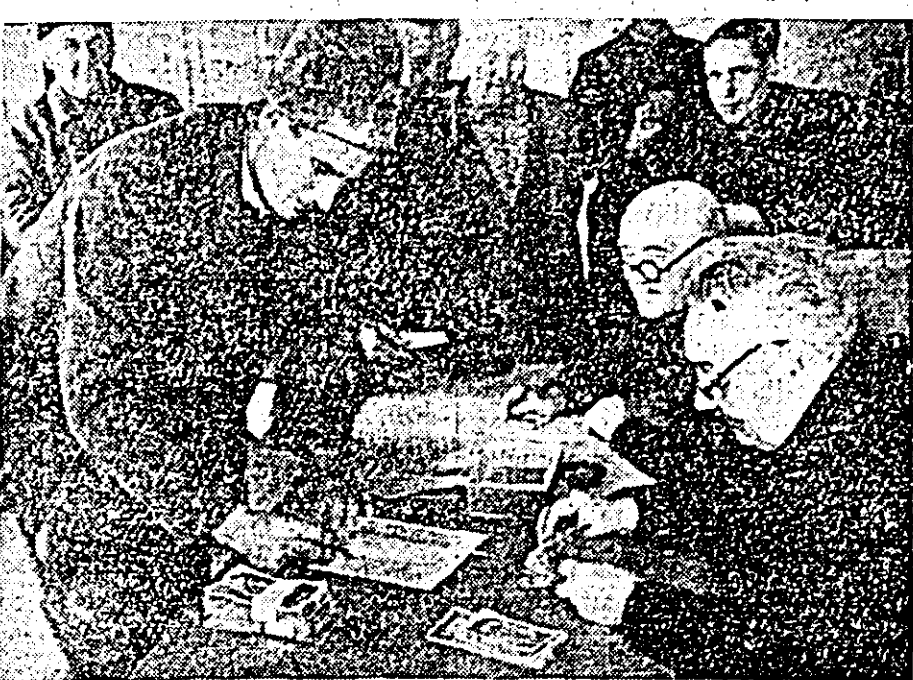
— Asta e al 23-lea plug reparat în această campanie — ne spune fierarul Nicolae Katona (cliseul de jos stînga). Și cu minile-i vîinoase apucă o bară de fier pe care o introduce în vîlvă-

leia focului din forjă. Orăcîl său, Iuliu Elek, mînuia, un fier roșu sub loviturile înfundate ale ciocanului pneumatic. Fără nici un efort fizic, doar învîrtînd fierul cînd pe o parte, cînd pe alta, scoase o nouă piesă de plug. Asta presupune pricepere. În privința asta însă, nici o grijă: fierarii își cunosc meseria.

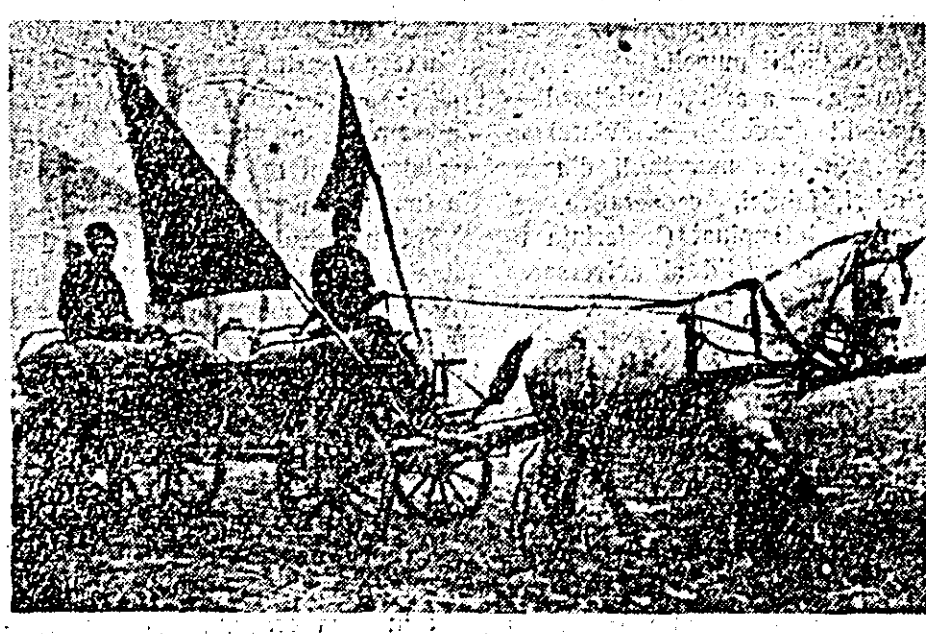
Întîm în alte ateliere, cunoaștem alți oameni. Mecanicul Ioan Maxim (cliseul de sus) tocmai a pus o altă pompă de ulei la bancul de probă. Așa ceva nu exista pînă acum în stațiune. Din grija mecanicului controlor Lazăr Volmăreanu pentru calitate reparațiilor a fost montat acest prețios dispozitiv, iar garanția funcționării pompelor e astfel asigurată. De curînd a fost instalat și bancul hidraulic pentru rodajul motoarelor. Și cînt de mult s-a ușurat prin aceasta munca mecanizatorilor!

De cum am pășit în hala mare, tabloul muncii e schimbat. Aici se lucrează pe echipe, pe posturi specializate, sau, în limbajul mecanizatorilor, pe ansamble și subansamble. Fiecare echipă repară, revizulește o anumită parte a tractorului. Aici îi întîlnim pe mecanicii Iosif Morschi,

Belșug și bunăstare



5.300 de lei primește colectivul Nicolae Adam pentru munca depusă în cadrul gospodăriei colective împreună cu familia sa. Dar undeva mai pui importante cantități de produse ce le primește? Lui Nicolae Adam îi prinosesc acum produsele. Are cu ce trăi pînă la noua recoltă numai din avansul de 40 la sută.



Prima cărușă încărcată cu grâu a pornit spre casa colectivistului frunțaș Nicolae Schüller. 4.405 kg grâu, 1.828 kg porumb, 914 kg orz și ovăz, floarea-soarelui, cartofi, legume, furaje, struguri, numeroase alte produse și suma de 9.140 lei a primit familia Schüller. Oare cîte căruțe îi vor trebui să-și ducă acasă toată agoniseala?



La sărbătoarea colectivităților au luat parte și întovășii din sat. Mihai Gantner, președintele gospodăriei colective — stînga — și Dumitru Moise, președintele întovășirii agricole — dreapta — ciocnesc un pahar de vin în cinstea înflegii cooperativizării a satului.

Serbare școlară

Duminică, 22 decembrie 1957, orele 15, la Școala mixtă de 7 ani, nr. 4, s-a ținut o serbare în cadrul „Lunii culturale”.

Programul calitativ, bogat și variat, cuprinzând coruri, dansuri, românești, sovietice și a naționalităților conlocuitoare, balet clasic, recitări și exerciții de gimnastică, au dovedit cu prisosință preocuparea corpului didactic care a muncit pentru reușita acestei serbări.

Este laudabilă și singura tovarășilor profesore Draga Vancu de educație fizică, Dimitriu Olga, Moise Elena și Lucia Grozav.

Programul s-a bucurat de un deosebit succes.

Conferință

Asociația juriștilor din R.P.R., organizația raională Arad, anunță conferința tov. Ghirboan Augustin, presedinte al organizației raionale, despre „Dezvoltarea dreptului nostru în cei 10 ani de la instaurarea republicii”.

Conferința se va ține în sala festivă a tribunalului orașenesc din Arad, vineri, 27 decembrie 1957, orele 17.

Vacanța de iarnă a elevilor

Ministerul învățământului și Culturii anunță că vacanța de iarnă a elevilor din școlile de cultură generală și pedagogice, începe în dimineața zilei de 29 decembrie 1957 și durează până la 12 ianuarie 1958 inclusiv.

Produce mai multe, mai bune, mai ieftine prin folosirea completă și rațională a timpului de lucru!

Cum s-a asigurat la Fabrica de zahăr o justă corelație între principalii indici de plan

Activitatea unei întreprinderi nu se poate aprecia doar după îndeplinirea planului global. Numai dacă îndeplinirea planului producției globale se bazează pe creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost se poate spune că întreprinderea muncește bine.

La Fabrica de zahăr, anul acesta planul producției globale a fost cu mult depășit, dându-se numai în primele 3 luni de la începerea campaniei de fabricație 2.171 tone zahăr peste plan. În același timp, productivitatea muncii pe cap de muncitor a crescut cu 15,80 la sută, iar pe cap de salariat cu 17,8 la sută. Căștigul mediu pe cap de salariat a crescut cu 10,20 la sută. De aici se poate vedea că la această întreprindere s-a respectat corelația între principalii indici de plan, creșterea productivității muncii și depășirea planului producției globale fiind mai mari decât creșterea căștigului mediu.

O atenție deosebită s-a dat în ultimii ani, în această întreprindere, creșterii productivității muncii, principalul factor care asigură realizarea în bune condiții a celorlalți indici de plan. Astfel, anul acesta productivitatea muncii a crescut cu mult, atât față de plan, cât și față de anul

1947: în 1956 productivitatea muncii față de 1947 a crescut de 2,54 ori, iar în 1957 de 2,62 ori pe cap de salariat și de 2,19 ori în 1956 și de 2,23 ori în 1957 pe cap de muncitor.

Principalul factor care a contribuit la creșterea productivității a fost mecanizarea muncii, atât prin introducerea de noi agregate în întreprindere cât și prin mică mecanizare, înlocuiri și raționalizări. În cadrul lucrărilor de mărire a capacității întreprinderii din anii 1952-1954, s-au instalat agregate moderne, care necesită mai puține brațe de muncă. Anul acesta au fost instalate noi astfel de agregate, care au sporit gradul de mecanizare a muncii în fabrică.

Bunăoară, s-a pus în funcțiune o instalație de evacuare a nămolului de var. Înainte nămolul era evacuat cu vagoane de către 38 oameni. Acum întreaga instalație este supravegheată de un singur om. O realizare tot atât de importantă este instalarea de descărcare hidraulică a sfeclei din vagoane, cu ajutorul căreia se elimină aproape complet munca manuală. Anul acesta, cu toate că n-a intrat în funcțiune la începutul campaniei, pentru că a fost instalată abia pe la începutul lunii noiembrie instalația a adus întreprin-

derii o economie în valoare de peste 14.000.000 lei. În viitoarele campanii de fabricație, această instalație va aduce întreprinderii economii și mai mari.

Acțiunile pentru asigurarea reușitei experimentării sistemului îmbunătățit de salarizare au contribuit de asemenea la creșterea productivității și la o mai justă folosire a muncitorilor în producție. În cadrul acestor acțiuni au fost aplicate 11 măsuri tehnico-organizatorice. Printre acestea poate fi amintită modificarea unui sistem de conducere prin care supravegherea și comanda mai multor agregate este efectuată de către un singur om. În felul acesta, în secția filtre-prese s-a redus numărul muncitorilor cu unul, iar la mașina de spălat sfecță și la canale de sfecță cu 4, care au putut fi folosiți la alte lucrări.

Agregatele sînt îngrîdite cu atenție în timpul campaniei, pentru a nu se provoca goluri în producție din cauza defectării lor. Iar în timpul remontului se acordă toată atenția calității lucrărilor. Anul acesta, remontul a fost terminat cu zece zile înainte de termen, permițînd începerea campaniei de fabricație a zahărului cu 4 zile înainte de termenul planificat. Acest fapt a contribuit de asemenea la îndeplinirea înainte de termen a planului anual de producție.

Cu toate că creșterea căștigului mediu a rămas în urma creșterii productivității muncii, căștigul mediu pe cap de muncitor a crescut simțitor, tocmai datorită faptului că în urma măsurilor de îmbunătățire a organizării muncii și de mecanizare a unor operații, muncitorii au putut obține produse mai multe în aceeași perioadă de timp, fără să-și intensifice eforturile. Astfel, față de anul trecut, căștigul mediu a fost în noiembrie mai mare cu 77 la sută, în octombrie cu 64 la sută, iar în noiembrie cu 54 la sută. Față de prima lună, când a început experimentarea sistemului îmbunătățit de salarizare, căștigul mediu a crescut cu peste 200 lei.

Toate acestea trebuie să dea un imbold colectivului Fabricii de zahăr pentru obținerea de noi succese în îndeplinirea planului.

L. POPA

INFORMAȚII



Producători! Tărași colectivisti și gospodari individuali!

Valorificați prisosul de lapte

de vacă, precum și prisosul de lapte și brînzeturile de oaie, pe calea achizițiilor, sau a contractărilor

cu întreprinderea pentru colectarea și industrializarea laptelui — I.C.I.L.

care are în fiecare sat și comună puncte de strîngere și centre de colectare a laptelui și produselor lactate.

Pentru încheierea CONTRACTELOR, adresați-vă responsabilului CENTRULUI DE COLECTARE din comună, OFICIULUI RAIONAL pentru colectarea laptelui (ICIL) de la reședința raionului sau direct: ÎNTEPRINDERII PENTRU COLECTAREA ȘI INDUSTRIALIZAREA LAPTELUI.

PRODUCĂTORII Pentru fiecare litru de LAPTE DE VACĂ cu 3,5 la sută grăsime, predat pe bază de contract, se va plăti, în perioada 1 noiembrie — 30 aprilie 1,45 lei.

Pentru fiecare litru lapte oaie, cu 7 la sută grăsime, predat pe bază de contract se va plăti, cu acordarea de furaje, 2,40 lei. Se mai acordă 0,350 kg furaj pentru fiecare litru lapte de oaie, cu 7 la sută grăsime, la preț de stat.

În afară de prețurile avantajoase arătate, producătorii contractanți vor mai primi câte 0,500 kg furaje concentrate (tărîțe-sraturi) pentru fiecare litru lapte cu 3,5 la sută grăsime, la preț de stat. Se poate primi, la cerere, și arvună în bani pînă la 50 la sută din valoarea laptelui contractat.

Producătorii care convin să contracteze lapte de vacă sau de oaie fără a primi furaje, primesc prețuri majorate

Cea mai bună valorificare a laptelui se poate realiza prin ICIL, unde vă invităm să vă adresați cu încredere, pentru a valorifica, cu plata imediată, prin achiziții sau cu avans, și plăți lunare prin contractări, prisosul de lapte din gospodăriile voastre.

ICIL ARAD, tel.: 10-97

SPECTACOLE

TEATRUL DE STAT ARAD, S.A. LA „STUDIO”: miercuri, 25 decembrie, orele 16: Fintina Blanduziei. Miercuri, 25 decembrie, orele 19,30: Tache, Ianko și Cadir. Joi, 26 decembrie, orele 19,30: Copacii mor în picioare. Sîmbătă, 28 decembrie, orele 19,30: Copacii mor în picioare. Duminică, 29 decembrie, orele 16: Tragedia optimistă. Duminică, 29 decembrie, orele 19,30: Copacii mor în picioare.

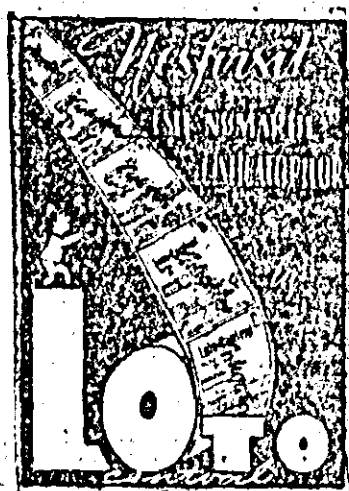
„MAXIM GORKI”: Urmele rămin. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21. „ILIE PINTILIE”: Între 27-29 decembrie: Bonjour elefant. „PROGRESUL”: Drum însingurat. „SOLIDARITATEA”: Bonjour elefant. „30 DECEMBRIE”: În 28 și 29 decembrie: Misterul celor două ocenae. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

Spectacole vor începe la orele 19,30 fix

Copiii sub 10 ani nu au acces la spectacole.

Cinematografe

„GH. DOJA”: Călătorie în tinerețe. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21. Matineu la orele 10 și 12. „N. BALCESCU”: Două lozuri. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21. Matineu la orele 11. „I. HERBAC”: Din nou împreună. „I. L. CARAGIALE”: Vrajitoarea. „TINERETULUI”: Filme documentare în cinstea „Lunii culturale”.



Temperatură

Centrul meteorologic Arad comunică:

Azi, 25 decembrie 1957, vreme schimbătoare cu cerul variabil. Ninsoră slabă în regiunea de munte. Temperatura în creștere: ziua va

ușoară între minus 1 și plus 5 grade, iar noaptea va coborî între minus 2 și minus 6 grade. Vînt potrivit din sectorul sudic. Dimineața, ceață locală.

Comerțul de stat împlinește un deceniu de activitate

Regimul nostru de democrație populară a pus și pune mereu în centrul preocupărilor sale grila față de oamenii muncii. An de an s-au luat măsuri care să contribuie la ridicarea nivelului de trai al tuturor celor ce muncește.

În cadrul acestor preocupări un loc important îl ocupă dezvoltarea comerțului de stat, sporirea circulației mărfurilor și îmbunătățirea calității acestora.

Primele unități ale comerțului de stat în țara noastră au luat ființă spre sfîrșitul anului 1947, iar în orașul nostru primele unități cu produse industriale și alimentare au luat ființă în prima jumătate a anului 1948, urmate mai tîrziu de cele ale Trustului de alimentație publică și ale „Aprozar”-ului.

În anul 1948 au fost înființate la Arad două case unități de desfacere a produselor industriale, pentru ca în anul 1957 să se dezvolte ajungînd la 114 unități de desfacere, printre care multe sînt magazine moderne, specializate, ca — de exemplu — magazinul nr. 82 „Universal” care deserveste zilnic 8.000—12.000 de cumpărători. Numeroase magazine au luat ființă în cartierele marginale ale orașului.

Odată cu dezvoltarea rețelei comerciale a crescut și cantitatea de bunuri de larg consum distribuite populației. Volumul mărfurilor distribuite prin rețeaua noastră comercială prezenta în anul 1950 o creștere de 32 la sută față de anul 1949, iar în 1957 această creștere se ridică la 182 la sută. Aceasta datorită faptului că, pe de o parte, puterea de cumpărare a oamenilor muncii a devenit din ce în ce mai mare, iar pe de altă parte producția bunurilor de larg consum a crescut altă cantitativ și în sortimente din ce în ce mai bogate, mai variate și de calitate mai bună.

Concomitent cu dezvoltarea rețelei comerciale și creșterea cantităților de mărfuri din magazine, au crescut în mod simțitor și exigențele populației. Din acest motiv, în comerțul cu amănuntul a fost nevoie să se facă o

De la 6 magazine cu produse industriale, în 1948 la 114 în 1957.

8.000—12.000 cumpărători deservși zilnic la magazinul „Universal”.

Fruntașii unităților OCL „Produce Industriale”.

colitură însemnată în ceea ce privește modul de deservire a cumpărătorilor și felul de prezentare a mărfurilor. Acest lucru a determinat de asemenea industria bunurilor de consum și întreaga verigă a întreprinderilor producătoare să-și renouieze producția în așa fel ca să poată livra comerțului noi și noi sortimente de mărfuri, cerute de consumatori. S-au produs cantități mai mari de sortimente mai variate de țesături de lînă și bumbac, au apărut noi articole ca model și culoare, desen și calitate. De asemenea, producția de confecții și încălăminte a crescut și s-a îmbunătățit mult.

În ce privește producția mărfurilor din sectorul metalo-chimic, unde în anii precedenți au existat unele lipsuri, în anul 1957, ca urmare a măsurilor întreprinse în scopul măririi producției unor astfel de articole în cadrul cooperăției meșteșugărești și industriale locale, au intrat pe rețeaua comercială cantități din ce în ce mai mari, satisfăcînd în mare măsură cerințele populației. Articole de menaj din sticlă, porțelan finianță, vase emailate, articole electrice (printre care un număr însemnat de aparate de radio), biciclete, articole de sport, muzicale etc. s-au vîndut într-o cantitate apreciabilă.

Statul a acordat credite speciale pentru construirea de locuințe. Ca urmare au crescut și cantitățile de materiale pentru construcții, puse la dispoziția oamenilor muncii prin unitățile noastre. În anul 1957 vînzările la acest sector prezintă o creștere de 333 la sută față de cele din anul 1949 și, cu toate acestea, cererea e departe de a fi satisfăcută în întregime, ținînd seama că, în orașul nostru în ultimul timp s-au construit circa 550 de locuințe individuale.

Nu putem trece cu vederea nici

Teodor Oniga a eliberat în mod ilegal ființului său Erofeei Biscă bon de repartizare pe locuința mea, au luat măsuri de repunerea mea în drepturi. Ca membru de partid, și muncitor fruntaș la întreprinderea CFR Podgoria unde lucrez, imi voi înzela eforturile în muncă pentru depășirea sarcinilor de producție ce-mi revin”. Am publicat un fragment din această scrisoare pentru a arăta că atunci cînd o cerere justă a unui muncitor e rezolvată la timp și în mod favorabil, el e mulțumit și muncește cu mai mult spor. Scrisoarea e o dovadă că faptul că oamenii muncii așteaptă din partea organelor de stat o atenție deosebită pentru cererile pe care ei le adresează cu încredere.

modul cum cumpărătorii de pe rețeaua noastră comercială — în majoritatea lor — și-au făcut datoria în cei zece ani de activitate, stînd la dispoziția oamenilor muncii, căuind ca printr-o bună deservire să-și realizeze sarcinile de plan.

Mulți lucrători și colective de magazine și-au dobîndit prin justa comporare și prin modul de deservire, încrederea publicului consumator. Așa avem la magazinul „Universal”, condus de către tov. Ilio Igrisan, colectivele specializate de confecții nr. 75, 15 și 85, alături de vîrșnicii prepuți în meserie, lucrează de asemenea mulți tineri evidențiați în muncă.

În magazinele specializate de textile sînt colective formate din elemente cu o temeinică pregătire profesională ca tov. Gavrilă Klein, Petre Nistor, Andrei Rozenblau și alții. În magazinul nr. 2 — produse electrice, tov. Tereza Ciocan, purtătoare a insignei „Fruntaș în comerțul de stat” și-a alcătuit un colectiv din elemente tinere, făcînd ca deservirea promptă și ireproșabilă să atragă cu încredere un mare număr de cumpărători.

Colectivele magazinelor cu articole de fierărie și de menaj nr. 5, în frunte cu tov. Zaharia Vicaș, nr. 21 și nr. 34, conduse de tov. Aurel Naghiu și respectiv Gheorghe Iovanov, nr. 38, în frunte cu tov. Ludovic Palfi și dau tot interesul ca să satisfacă cerințele populației.

Ca tovarășii menționați mai sus



Alimentare

1948-1951-1953-1955-1957

100% 103% 134% 444% 535%

Alimentare publică

1951-1953-1955-1956-1957

100% 131% 267% 268% 235%



Dezvoltarea COMERȚULUI DE STAT în orașul ARAD în anii Republicii 1947 — 1957

1948-1952-1954-1957

6 149 304 364



Legume-fructe

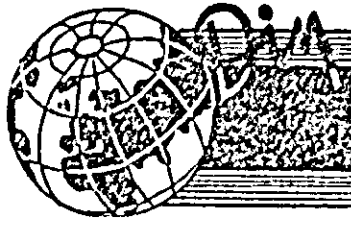
1950-1953-1955-1957

100% 102% 165% 172%

Produce industriale

1949-1951-1953-1955-1957

100% 143% 198% 243% 288%



TOATE CULTURILE LUMII

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

Ecoul mondial al Hotărârii Sovietului Suprem al U.R.S.S. cu privire la problemele externe

India

DELHI 24 (Agerpres). — Comentând Hotărârea Sovietului Suprem al U.R.S.S. cu privire la problemele politice externe a guvernului sovietic ziarul „Hindustan Standard” scrie, planul pentru stabilirea păcii propus de Uniunea Sovietică produce o impresie mult mai favorabilă decât propunerile vagi făcute de țările membre ale NATO cu privire la reluarea tratatelor de dezarmare.

„Hindustan Standard” arată că propunerea U.R.S.S. cu privire la încheierea unui acord de neagresiune între statele membre ale Uniunii Nord Atlantice și statele participante la Tratatul de la Varșovia este, fără îndoială, mai acceptabilă decât ultimul plan al NATO cu privire la crearea de baze pentru rachete în Germania occidentală și în alte țări.

Năzuința de a trăi în pace și prietenie cu toate popoarele din lume

BRUXELLES 24 (Agerpres). — Numeroase ziare belgiene publică ample expuneri ale planului de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S., precum și ale declarațiilor lui N. S. Hrușciov și A. A. Gromiko din cadrul sesiunii Sovietului Suprem al U.R.S.S. Presa progresistă arată că declarațiile lui N. S. Hrușciov și A. A. Gromiko sunt o expresie a politicii de pace a Uniunii Sovietice și a năzuinței de a trăi în pace și prietenie cu toate popoarele globului pământesc. Ziarul „Drapeau Rouge” scrie că „Sovietul Suprem al U.R.S.S. propune Occidentului un plan pentru asigurarea păcii” și „a reafirmat în mod solemn năzuința sa de a se întrece cu lumea occidentală numai în domeniul pașnic”.

Ziarul „Peuple”, organ al partidului socialist, a publicat materialele sesiunii Sovietului Suprem al U.R.S.S. sub titlul: „Răspunsul sovietic dat blocului Nord Atlantic”. Ziarul relevă în mod deosebit declarația lui N. S. Hrușciov că dacă conducătorii guvernelor țărilor participante la NATO aspiră sincer spre pace, ei se vor bucura de înțelegerea și sprijinul Uniunii Sovietice. „Hrușciov, scrie „Peuple” s-a pronunțat din nou pentru înțelegerea unei conferințe la nivel înalt.

Ziarul liberal „Derniere Heure” arată că declarația lui N. S. Hrușciov la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S. dovedește interesul Uniunii Sovietice pentru rezolvarea problemelor de dezarmare și asigurarea păcii în întreaga lume. „Hrușciov, arată ziarul, a chemat din nou puterile occidentale să încheie cu Uniunea Sovietică un pact de neagresiune”.

U.R.S.S. inspiră omenirii speranță și încredere

BERLIN 24 (Agerpres). — Ziarul berlinez „Vorwärts” subliniază că noul propuneri sovietice arată că calea care duce spre menținerea păcii, indică felul popoarelor care luptă pentru pace. Ele indică această cale și poporului german. Sarcina constă în a se obține interzicerea folosirii armelor atomice și cu hidrogen, crearea în Europa a unei zone fără arme atomice, reducerea

FORMAREA ÎN TAILANDA A PARTIDULUI NAȚIONAL SOCIALIST

BANGKOK 24 (Agerpres). — După cum anunță ziarul din Bangkok, la 21 decembrie a fost format în Tailanda partidul național socialist în frunte cu liderul grupării militare feld maresalului Sarit Tanarat, care a săvârșit lovitură de stat din această țară în septembrie a. c. În noul partid au intrat toți deputații în parlament din așa-zisa categorie a doua (adică deputații numiți de rege) membrii partidului unioniștilor, unii foști membri ai partidului „Seri Manangkassila”, precum și reprezentanți ai altor partide. După cum subliniază presa locală, partidul național socialist va dispune în parlament de cel puțin 200 de locuri, adică de majoritatea absolută.

Comentând formarea noului partid, presa thailandeză arată că gruparea militară „și-a scos în strâșit masca” și își anunță intenția de a duce jocul fățiș.

inarmărilor și încheierea unui acord de neagresiune între statele membre ale Uniunii Atlantice de nord și statele membre ale Tratatului de la Varșovia.

Ziarul „Junge Welt” publică materiale consacrate cuvântării lui N. S. Hrușciov și hotărârii Sovietului Suprem al URSS sub titlul: „URSS inspiră omenirii speranță și încredere”.

Un vast program de apărare a păcii

VARȘOVIA 24 (Agerpres). — Presa poloneză subliniază urlașă însemnată pentru cauza păcii a Hotărârii Sovietului Suprem al URSS în problemele politice externe a guvernului sovietic.

Ziarul „Tribuna Ludu” scrie: Cuvintele tovarășilor N. S. Hrușciov și A. A. Gromiko, precum și Hotărârea Sovietului Suprem al URSS, conține un vast program de apărare a păcii. Acest program dovedește că guvernul sovietic va lupta cu hotărâre împotriva oricăror tendințe manifestate la sesiunea de la Paris a NATO și îndreptate spre ascuțirea

încordării internaționale. Totodată, guvernul sovietic va face la rîndul său tot ce-i stă în putință pentru micșorarea încordării internaționale, va sprijini toate propunerile îndreptate spre slăbirea acestei încordări.

Liban

BEIRUT 24 (Agerpres). — Ziarele libaneze publică pe primele pagini și sub titluri mari materiale de la sesiunea Sovietului Suprem al URSS, subliniind deosebită importanța a acestor documente pentru asigurarea păcii și securității popoarelor. Au fost publicate de asemenea expunerea cuvântării lui N. S. Hrușciov și a declarației lui A. A. Gromiko.

Ziarul „Al Djarida” subliniază în titlu: „Sovietul Suprem al URSS cheamă America și Anglia să încheie un acord cu privire la dezarmare și la încheierea experiențelor cu arma atomică”.

Ziarul „As Siasa” scrie: „Hrușciov cheamă Occidentul să semneze un acord de pace. Gromiko propune convocarea unei conferințe internaționale”.

Partizanii marocani din Ilni și-au consolidat pozițiile

LONDRA 24 (Agerpres). — Partizanii marocani din posesiunea spaniolă Ilni și-au consolidat pozițiile. De zece zile trupele spaniole n-au mai întreprins vreo operație împotriva partizanilor. Comunicatele spaniole, intenționate confuze, au încercat să prezinte un tablou înecăcat asupra situației reale a luptelor, afirmând că garnizoanele spaniole ar fi evacuat „doar cîteva mici posturi”. Realitatea este însă cu totul alta. Răsculații sînt stăpîni pe 90 la sută din suprafața teritoriului coloniei Ilni în cluda superiorității numerice zdrobitoare a spaniolilor.

Ziarul britanic „Scotsman” scrie

că „este ultimul că aproximativ 1.000 de răsculați să reușească să obțină controlul aproape asupra întregului teritoriu Ilni și să asedieze o armată de spanioli de zece ori mai mare în localitatea Sidi Ilni”. În fața curajului cu care luptă partizanii din Ilni, ziarul „Scotsman” declară că nu ar fi surprinzător ca Spania să piardă în cele din urmă această posesiune, ba s-ar putea chiar ca ea să cedeze și posesiunile sale Rio de Oro și Segula Elhamra din Sahara spaniolă. Aceste două posesiuni, amintite de Scotsman, au la un loc o suprafață de 140 de ori mai mare decât colonia Ilni.

Un nou eșec al politicii S.U.A.

Recenta sesiune a Consiliului NATO, care s-a ținut la Paris, este mereu în centrul atenției presei occidentale. Din comentariile presei reiese că cercurile agresive din SUA sînt foarte dezamăgite de rezultatele acestei sesiuni.

Cu toate că această sesiune a adoptat hotărâri periculoase pentru cauza păcii, cele mai agresive cercuri din SUA sînt nemulțumite că Statele Unite nu au reușit să-și atingă scopurile în urma faptului că aliații lor din cadrul NATO nu au vrut să sprijine întru totul programul pregătirilor de război prezentat de Washington.

Asfel senatorul Green, președintele comisiei senatoriale pentru afacerile externe, și-a manifestat nemulțumirea că comunicatul asupra conferinței de la Paris „a fost întocmit în termeni prea vagi”. El a declarat că în ianuarie, cînd începe sesiunea congresului, el va cere ca secretarul de stat Dulles să fie invitat în fața comisiei pentru a da explicații în legătură cu aceasta. Un alt senator, Mansfield, membru al asecelăși comisii a apreciat „declarația de principii” doar ca o dovadă a „eschivării diplomatice” a aliaților Statelor Unite.

La fel, o serie de ziare americane, sînt dezamăgite de rezultatele sesiunii NATO. De pildă, ziarul Wall Street Journal scrie cu o vîdită îngrijorare că „va sînt limpede asupra SUA că vor exercita presiuni uriașe spre a le sîi să accepte împreună cu aliații propunerile sovietice”. Același ziar arată că neutralismul crescînd din Europa occidentală. Declarînd că NATO și-a schimbat caracterul, Wall Street Journal scrie: „Acesta schimbare a fost impusă de înseși popoarele Europei. Nici în demnitate oratorice americane, nici sporițele ajutorului american nu pot transforma oboșala lor în entuziasm nord-atlantic. Nu sîntem siguri că există în general vreun



mijloc magic capabil să reînvie NATO”.

Divergențele manifestate în cadrul actualei sesiuni NATO sînt scoase puternic în rețet în numeroase ziare din Occident. Meniță de organizatorii ei să devină o demonstrație a unității și solidarității atlantice, sesiunea NATO de la Paris a oglindit dimpotrivă, mai mult decît oricare alta, existența unor divergențe și contradicții profunde între partenerii ei. „Sesiunea NATO, scrie ziarul „France Solr” a fost dezbinată. Divergențele dintre membrii ei au fost de natură politică și militară”.

Aspectul cel mai important al divergențelor atlantice este fără îndoială acela cu privire la deosebirile de vederi dintre SUA și celelalte țări vest-europene care s-a manifestat în special în problema bazelor americane pentru proiectilele teleghidate.

Pentru prima dată de la crearea pactului Atlantic, Statele Unite au trebuit să accepte, sub presiunea partenerilor lor vest-europeni, unele modificări ale proiectelor lor inițiale. Planurile prezentate de Statele Unite spre aprobarea sesiunii NATO erau clare: crearea în țările vest-europene a unei vaste rețele de baze americane pentru lansarea de proiectile teleghidate, intensificarea politicii „de poziții de forță” față de URSS și „adoptarea unor noi măsuri în spiritul războiului rece. Spre „înfrîngerea” secretarului Departamentului de stat, Dulles — după cum subliniază agenția United Press — aceste planuri americane au întâmpinat rezistență din partea țărilor vest-europene.

Planurile în vederea creării unei

Noi succese ale aviației sovietice

MOSCOVA 24 (Agerpres). TASS anunță:

Ziarul „Krasnaya Zvezda” relatează la 24 decembrie că un bombardier greu cu reacție sovietic a efectuat un zbor lung în stratosferă. Acest avion a efectuat zborul fără să aterizeze și fără să fie alimentat în aer pe o distanță care n-a putut fi încă atinsă de avioane de acest tip de nici un aviator. Avionul a atins înălțimea de 100.000 de metri. Regimul de zbor a fost îndeplinit cu precizie perfectă.

Acest zbor, a arătat pilotul de încercare Ponomarev, nu este singurul de acest fel. Nu de mult pe un bombardier cu reacție de alt tip a fost parcursă fără aterizare o distanță și mai mare.

Din viața Partidelor Comuniste

Conferința Partidului Comunist din Argentina

La Buenos Aires a avut loc o conferință națională a Partidului Comunist din Argentina, consacrată pregătirilor pentru alegerile prezidențiale care vor avea loc la 23 februarie. Conferința a aprobat platforma electorală a partidului.

Partidul Comunist din Argentina condamnă acordurile militare, îndreptate spre înrobirea țărilor și aservirea vieții sale economice, politice și militare, intereselor imperialiștilor. Partidul Comunist cere promovarea unei politici externe independente.

Platforma electorală a Partidului Comunist prevede intensificarea luptei pentru exproprierea și naționalizarea fără despăgubiri a întreprinderilor străine, instituirea unui control de stat asupra societăților mari străine și lichidarea marilor monopoluri străine care controlează economia Argentinei.

Conferința națională a ales drept candidați pentru postul de președinte și vicepreședinte al Republicii, pe Rodolfo Ghioldi și Florindo Morelli.

Conferința a adresat la o serie de partide burghize un apel de a se crea „un unic front electoral”.

Plenara C.C. al P.C. din Belgia

După cum anunță ziarul „Drapeau Rouge”, în zilele de 21 și 22 decembrie a avut loc la Bruxelles plenara C.C. al Partidului Comunist din Belgia.

Plenara C. C. a ascultat darea de seamă a lui Ernest Burnelle, secretar

Comunicatul cehoslovaco-sirian

PRAGA 24 (Agerpres). — Celeka anunță:

La Praga a fost dat publicității un comunicat în legătură cu vizita în Cehoslovacia a delegației guvernamentale a Republicii Siria. În comunicat se spune, printre altele, că în cursul tratativelor care au avut loc între membrii delegației guvernamentale a Republicii Siriei și reprezentanții ai vieții economice din Cehoslovacia, s-a făcut un schimb de păreri în problemele privind dezvoltarea economică a Republicii Siria și a ajută la întărirea independenței economice a acestei țări.

laborarea economică dintre Republica Cehoslovacă și Republica Siria se va înfăptui și de acum înainte fără nici un fel de condiții politice, în baza unei depline egalități și a avantajelor reciproce. Au fost discutate perspectivele dezvoltării continue a legăturilor dintre Cehoslovacia și Siria în baza comunicatului comun din 10 august 1957. Cehoslovacia își va da concursul împreună cu alte țări prietene la dezvoltarea economică a Republicii Siria și va ajuta la întărirea independenței economice a acestei țări.

Cuvîntul SPUTNIK inclus în dicționarul enciclopedic american

NEW YORK 24 (Agerpres). — Cuvîntul rus „sputnik” a intrat temeinic în limbajul americanilor. El este folosit fără explicații sau traducere de presă, radioul și televiziunea americană, în convorbirile obișnuite. El este folosit chiar de co-

pil în jocurile lor. În prezent acest cuvînt a fost introdus în dicționarul enciclopedic.

Ziarul „New York Herald Tribune” scrie într-un articol redacțional: De obicei trece mult timp pînă ce un cuvînt este unanim acceptat și inclus în dicționar. Dar un cuvînt a intrat imediat și temeinic în limbaj și a și fost inclus în dicționar și nimeni nu face nici cea mai mică încercare de a-i contesta dreptul la aceasta. Este vorba de cuvîntul „sputnik”, care în dicționarul enciclopedic „Tordine Burnnart Comprehensive Desk” pe anul 1958 va fi definit ca satelit artificial al pămîntului. Totodată se va arăta că „primul satelit artificial de acest fel a fost lansat de Uniunea Sovietică la 4 octombrie 1957”.

Editorii acestui dicționar, continuă ziarul, declară că cuvîntul „sputnik” a fost adoptat și inclus în dicționarul american mai repede decît oricare alt cuvînt străin. Nu este de mirare, se subliniază în articol, că lingviștii au procedat cu atîta grabă „întrucît sateliții au schimbat complet caracterul atitudinii oamenilor de știință și stat”.

SOLIDARI CU LUPȚA POPORULUI INDONEZIAN

DELHI 24 (Agerpres). — La Delhi a avut loc un miting convocat de organizația din Delhi a P. C. din India cu prilejul zilei de solidaritate cu poporul indonezian. La miting a luat cuvîntul și secretarul general al Partidului Comunist din India Adjoy Ghos, care a declarat că Indonezia are tot dreptul să adopte măsuri drastice împotriva imperialismului olandez. Ghos a criticat puterile imperialiste pentru atitudinea adoptată în problema Irianului de vest și a adăugat că poporul indonezian a adoptat singura cale ce l-a mai rămas.

Interviul lui Jacques Duclos

BERLIN (Agerpres). — La 23 decembrie ziarul berlinez „Vorwärts” a publicat interviul lui Jacques Duclos, secretar al C. C. al P. C. Francez, acordat corespondentului de la Paris a televiziunii germane (R. D. Germană).

Una din principalele sarcini, a arătat Jacques Duclos, este lupta împotriva blocului agresiv nord-atlantic, care amenință Europa cu războiul atomic.

În continuare Jacques Duclos a arătat necesitatea întăririi continue a solidarității dintre popoarele german și francez, în lupta împotriva dușmanului comun militarismul german. El a declarat că sprijină în întregime acțiunile Partidului Comunist din Germania, care lîmîd interzis și persecutat lupta curajoasă împotriva imperialiștilor și militaristilor germani.

Impotriva transformării Greciei în bază atomică americană

ATENA 24 (Agerpres). — În întreaga Grece continuă să aibă loc adunări populare de protest împotriva planurilor de stocare de arme atomice și de construire de baze pentru lansarea de rachete teleghidate. Astfel, la adunarea de protest care a avut loc în orașul Volca (Grecia centrală), Consiliul municipal a adoptat o moțiune în care se pronunță împotriva construirii de baze atomice. Moțiuni asemănătoare au fost adoptate și de consiliile comunale din Kesariani și din Drapetso-na.

Intruniți la o ședință comună, liderii din Hania (insula Cipru) aparținînd tuturor partidelor politice din Grecia, au votat o rezoluție în care protestează cu hotărâre împotriva planurilor de transformare a insulei în bază atomică americană și cheamă guvernul grec să respingă aceste planuri de distrugere.

De asemenea, Federația electricienilor, care numără 10.000 de membri a dat publicității un apel în care atrage atenția guvernului asupra pericolului care amenință Grecia prin depozitarea de arme termonucleare.

Situația din Cipru

ATENA 24 (Agerpres). — Opinia publică greacă privește cu scepticism aplicarea în insula Cipru a „noilor măsuri de pacificare”. În comentariile presei grecești se subliniază că măsurile de acest fel luate de noul guvernator, Foot, nu vor fi eficace alt timp cît nu se va schimba politica britanică față de Cipru. Ziarul „NEA” scrie că detașamentele armate ale patrioților greci nu-și vor înceta acțiunea lor în Ci-

pru pînă cînd Londra nu-și va schimba radical poziția. Un alt ziar atenian „Etnos” subliniază că este greu de crezut în adevărata schimbare a politicii britanice față de Cipru mai ales după ultima sesiune a pactului Atlantic la care s-au manifestat tendințele efectuării de noi presiuni asupra Greciei pentru a o determina să renunțe la autodeterminarea Ciprului.